



## Übersetzung

Schiffahrtspolizeiliche Anordnung  
Nr.: FR/2019/03129

In Anwendung von:

Dekret Nr. 2012-1556 vom 28.12.2012 (zeitlich begrenzte Maßnahmen)

### Unzureichende Wasserressourcen

#### Ausgebaute Mosel

#### Begrenzung der Leerschleusungen (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

**Zeitraum:**

Ab dem 27.06.2019 um 10:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242.430 (Schleuse Apach) und Mosel-km 392.100 (Schleuse Neuves-Maisons)

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0.800 (Schleuse Frouard-Clévant)

#### Zusammenfassung von Schiffen

**Zeitraum:**

Ab dem 27.06.2019 um 10:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242.430 (Schleuse Neuves-Maisons) und Mosel-km 392.100 (Schleuse Apach)

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0.800 (Schleuse Frouard-Clévant)

#### Verlängerung der Schleusungsdauer (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

**Zeitraum:**

Ab dem 27.06.2019 um 10:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242.430 (Schleuse Apach) und Mosel-km 392.100 (Schleuse Neuves-Maisons)

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0,800 (Schleuse Frouard-Clévant)

**Anmerkung:**

Die Nutzer der Wasserstraße werden darüber informiert, dass aufgrund der Abflussabnahme die folgenden Maßnahmen angewandt werden:

- Die Stellzeiten der Bauwerke (Füllungen und Entleerungen) werden verlängert, um so wenig Wasserstandsschwankungen wie möglich hervorzurufen.
- Die Leerschleusungen werden begrenzt. Die Durchfahrten der Berg- und Talfahrer werden bestmöglich koordiniert.
- Die Zusammenfassung der Freizeitschiffe bei den Schleusendurchfahrten ist zwingend und erfolgt gemäß den Anweisungen des Schleusenpersonals vor Ort. Diese Zusammenfassung kann nunmehr Wartezeiten von maximal einer Stunde und 30 Minuten verursachen.

Die Schiffer und Nutzer der Wasserstraße werden gebeten, die Empfehlungen des Schleusenpersonals vor Ort zu befolgen.

**Wird veröffentlicht bis** zur nächsten schiffahrtspolizeilichen Anordnung

Quelle:

*UTI Moselle, Metz*

<p><b>Telefonische Kontakte in Notfällen:</b> ADVE Nancy in Nancy: <b>+33 3 83 17 01 01</b> AEME in Nancy: <b>+33 3 83 95 31 12</b> UTI Moselle in Metz: <b>+33 3 87 66 89 14</b></p>
---